



Совет управляющих
Программы Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде

Distr.
LIMITED

UNEP/GC.21/L.4
8 February 2001

RUSSIAN
Original: ENGLISH

Двадцать первая сессия
Найроби, 5-9 февраля 2001 года
Пункт 9 повестки дня

ГЛОБАЛЬНЫЙ ФОРУМ ПО ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ НА УРОВНЕ МИНИСТРОВ

ВОВЛЕЧЕНИЕ И УЧАСТИЕ МОЛОДЕЖИ В ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПРОГРАММЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ

Проект решения, представленный Канадой и Швецией
(от имени Европейского союза)

Совет управляющих,

ссылаясь на документ 50/81 Генеральной Ассамблеи, озаглавленный "Всемирная программа действий, касающаяся молодежи, до 2000 года и на последующий период" (резолюция Генеральной Ассамблеи 50/81, приложение), особенно пункты 64-72, в которых подчеркивается важность участия и поддержки молодежи в деятельности по охране окружающей среды, и пункты 104-107, в которых обращается внимание на необходимость всестороннего и эффективного участия молодежи в жизни общества и в процессе принятия решений,

ссылаясь далее на главу 25 Повестки дня на XXI век, в которой, в частности, говорится, что "вовлечение современной молодежи в процесс принятия решений по вопросам окружающей среды и развития и в осуществление программ имеет чрезвычайно важное значение в долгосрочном плане для успешного осуществления Повестки дня на XXI век",

отмечая с признательностью текущую работу, проводимую Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде с молодежью в рамках присвоения молодежной экологической премии "Глобал-500", организации глобальных молодежных форумов, деятельности глобальной международной организации "Приют", Молодежного консультативного совета, Международной детской конференции по окружающей среде, а также в рамках организации пропагандистских мероприятий для детей, функционирования глобальных детских и молодежных

K0100226 090201 090201

Из соображений экономии настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам приносить свои копии на заседания и не запрашивать дополнительных копий.

сетей и выпуска публикаций для детей и молодежи, равно как и необходимость дальнейшего усиления участия молодежи,

1. просит, чтобы Директор-исполнитель разработал долгосрочную стратегию в отношении того, как Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде намеревается вовлекать молодежь во всем мире в решение экологических вопросов и их обсуждение и привлекать их к этому;

2. постановляет обсудить на своей двадцать второй сессии пути привлечения и вовлечения молодежи в деятельность Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде;

3. просит далее Директора-исполнителя объявить, что вовлечение и привлечение молодежи является приоритетом, рассмотрев при этом усилия, направленные на:

a) поощрение и поддержку активного и целенаправленного вклада молодежи в проводимые в рамках Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде процессы принятия решения, переговоры, совещания и инициативы;

b) облегчение и поддержку участия молодежи в проведении Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и в подготовке к ней;

c) инициирование и поддержку, совместно с молодежными экологическими организациями и сетями, проектов расширения возможностей молодежных лидеров, которые должны включать укрепление Молодежного консультативного совета, программы подготовки специалистов и обмена, увеличение объема материалов и публикаций для молодежи по экологическим вопросам и облегчение доступа к ним;

d) создание для молодежи возможности для приобретения опыта и внесения своего вклада в деятельность Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде путем организации соответствующих стажировок;

4. обязуется изыскать людские и финансовые ресурсы, которые потребуются для выполнения вышеуказанных мероприятий.

- - - - -